



COMMUNE DE SAINT-LYÉ

# LE LYOTAIN

JUILLET

ANNÉE 2014 - NUMÉRO 2

## DANS CE NUMÉRO :

Edito du Maire	1
La nouvelle équipe municipale	2
Les commissions municipales	4
Les représentants dans les syndicats	6
Informations mairie	7
Service vie locale	7
Club juniors ados	9
Bibliothèque	10
13 et 14 juillet	11
Etat civil	12
Numéros utiles	12
Boîte à idées	12

*Je ne puis commencer cet article sans tout d'abord vous exprimer mes remerciements ainsi que ceux de l'équipe municipale pour la reconnaissance des actions menées lors de la précédente mandature et la confiance exprimée pour ses six années à venir.*

*Lyotains, Lyotaines, Evêchats, Evêchates, soyez assurés de l'écoute, de la disponibilité, de l'engagement de chacun des élus municipaux. Pour gagner en efficacité, réactivité, les attributions, délégations de chaque adjoint ont été revues, redistribuées, adaptées aux attentes actuelles.*

*La communication, la sécurité, la circulation, la police des cimetières sont regroupées au sein d'une cellule dépendant directement de l'autorité du maire.*

*Le CCAS, le comité consultatif des sapeurs pompiers s'installent dans le strict respect des directives légales.*

*Les équipes désormais constituées, peuvent donc travailler, réfléchir aux problèmes et projets, les hiérarchiser pour les mener à bien.*

*Comme vous avez pu le constater, la vie municipale ne s'est pas arrêtée durant la période électorale. Le chantier d'aménagement du parking de la poste a été entrepris. Les conditions climatiques nous ont été favorables, cependant celui-ci a pris du retard suite au non respect des délais d'intervention de deux entreprises. Les désagréments que vous avez subis seront sans doute vite oubliés grâce au confort et à la sécurité apportés par cette opération.*

*Nous allons poursuivre par l'aménagement de la maison des services à la famille qui regroupera le réseau d'assistantes maternelles, l'assistante sociale, la puéricultrice, le conciliateur, la mission locale, le conseil départemental d'accès au droit de l'Aube (CDAD). Cette recentralisation des services extérieurs va permettre à la commune de faire l'économie de travaux onéreux au titre de la mise aux normes pour l'accessibilité.*

*Puis, suivra l'aménagement de la zone de l'Arcade, démarrage des travaux prévu juillet 2014. Simultanément va débiter la réflexion sur l'installation d'une permanence des services de la mairie à Grange l'Evêque une fois par semaine. L'étude d'exécution d'un rond-point franchissable est en cours, celle-ci sera ensuite présentée aux services des routes du conseil général pour obtention d'une permission de voirie, obligatoire pour la réalisation de ces travaux. Le carrefour des Marronniers sera alors rénové pour le bien de tous.*

*Je vais donc cesser cet échange pour vous donner rendez-vous dans un très prochain bulletin municipal.*

*Marcel Spilmann, Maire*

## LA NOUVELLE EQUIPE MUNICIPALE



**Marcel SPILMANN**  
Maire



**Christine ROBILARD**  
Maire-Adjoint  
Finances communales



**Nicolas MENNETRIER**  
Maire-Adjoint  
Patrimoine communal



**Patricia HONNET**  
Maire-Adjoint  
Urbanisme et développement économique



**Marion HORNBECK**



**Clément CONTINANT**



**Ninetta NUNINGER**



**Vincent BLANCHOT**



**Liliane VOYARD**



**Robert MOCQUARD**



**Amel NAVARRO**



**Philippe DAMASE**



**Marie-Laure HRVOJ**  
Maire-Adjoint  
Voirie et  
environnement



**Jean-Philippe HASS**  
Maire-Adjoint  
Enfance, jeunesse  
et vie locale



**Jacky CADOT**  
Maire-Adjoint  
Festivités et culture



**Catherine QUIRING**



**Yannick LAURENT**



**Valérie PELLERIN**



**Franck GIBASSIER**



**Nancy MOLIERES**



**Robert BESANÇON**



**Véronique STOLTZ**



**Denis PHILIPPE**

## LES COMMISSIONS MUNICIPALES

**Christine ROBILLARD**

**1<sup>ère</sup> adjointe en charge  
des finances communales**



Cette délégation comprend :

- la préparation, l'exécution et le suivi des budgets primitif et supplémentaire et des décisions modificatives du budget de la commune et des budgets annexes
- l'ordonnancement des dépenses et l'encaissement des recettes
- le suivi de la situation financière de la commune (emprunts, ligne de trésorerie, remboursements anticipés d'emprunts).

Elle préside la commission des finances composée des membres suivants : Denis PHILIPPE, Catherine QUIRING, Valérie PELLERIN, Ninetta NUNINGER, Robert MOCQUARD, Clément CONTINANT.

**Nicolas MENNETRIER**

**2<sup>ème</sup> adjoint en charge  
du patrimoine communal**



Cette délégation comprend :

- l'entretien des bâtiments, équipements et terrains communaux
- les investissements à réaliser sur le patrimoine (aménagement, équipement, construction, extension)
- l'entretien des peupleraies et la forêt domaniale de Grange l'Evêque
- les plans d'eaux
- le patrimoine foncier
- la mise aux normes électriques, et accès handicapés du patrimoine, objet de la délégation.

Il préside la commission patrimoine communal composée des membres suivants : Nancy MOLIERES, Liliane VOYARD, Valérie PELLERIN, Marion HORNBECK, Denis PHILIPPE, Franck GIBASSIER.

**Patricia HONNET**

**3<sup>ème</sup> adjointe en charge de l'urbanisme  
et du développement économique**



Cette délégation comprend :

- le suivi du plan local d'urbanisme avec les procédures de modification et de révision
- le traitement et le suivi des autorisations d'occupation du sol (certificats d'urbanisme, déclarations préalables, permis de construire, d'aménager et de démolir, autorisations diverses)
- aménagements urbains
- les relations avec les administrés pour toute question liée à l'urbanisme
- l'aménagement de zones artisanales, commerciales, industrielles.

Elle préside la commission urbanisme et développement économique composée des membres suivants : Robert BESANÇON, Ninetta NUNINGER, Clément CONTINANT, Vincent BLANCHOT, Catherine QUIRING, Nancy MOLIERES.

**Jean-Philippe HASS,**  
**4<sup>ème</sup> adjoint en charge de l'enfance, la jeunesse**  
**et de la vie locale**



Cette délégation comprend :

- la gestion de l'accueil collectif de mineurs sans hébergement
- la gestion du club juniors ados
- le suivi du fonctionnement du groupe scolaire et ses relations avec l'équipe enseignante
- la gestion des dérogations scolaires
- le suivi des conseils d'écoles
- la vie associative (gestion des locaux, subventions, manifestations)
- les animations intergénérationnelles
- relations avec la communauté de communes «Seine-Melda-Côteaux» pour le développement d'une animation intercommunale en faveur des jeunes.

Il préside la commission enfance, jeunesse et vie locale composée des membres suivants : Véronique STOLTZ, Yannick LAURENT, Robert MOCQUARD, Marion HORNBECK, Valérie PELLERIN, Amel NAVARRO.

**Marie-Laure HRVOJ**  
**5<sup>ème</sup> adjointe en charge**  
**de la voirie et de l'environnement**



Cette délégation comprend :

- l'entretien des voiries communales
- l'entretien des réseaux d'assainissement d'eaux pluviales, de défense incendie, d'électricité et d'éclairage public
- la liaison avec les syndicats gestionnaires des réseaux d'eau potable et d'assainissement
- l'alignement des voiries communales et leur incorporation dans le domaine public
- la gestion de la signalisation horizontale et verticale
- l'embellissement et le fleurissement des espaces verts communaux (entretien et développement)
- la gestion de la propreté de la commune (lutte contre les décharges sauvages, contre les pollutions, contre les nuisances sonores)
- la gestion de la qualité de l'air et de l'eau.

Elle préside la commission voiries environnement composée des membres suivants : Robert BESANÇON, Philippe DAMASE, Yannick LAURENT, Liliane VOYARD, Véronique STOLTZ, Vincent BLANCHOT.

**Jacky CADOT**  
**6<sup>ème</sup> adjoint en charge**  
**des festivités et de la culture**



Cette délégation comprend :

- les festivités communales (14 juillet, expositions, marché de Noël, etc...)
- les festivités destinées aux anciens (thé dansant, colis...)
- la gestion de la bibliothèque
- l'animation et le développement de la politique culturelle
- la représentation de la commune (réunions, festivités culturelles et sportives...)
- cérémonies officielles et protocole.

Il préside la commission festivités et culture composée des membres suivants : Ninetta NUNINGER, Yannick LAURENT, Robert MOCQUARD, Amel NAVARRO, Franck GIBASSIER, Marion HORNBECK.

**Commission communication présidée par le Maire**

Composée des membres suivants : Véronique STOLTZ, Catherine QUIRING, Clément CONTINANT, Philippe DAMASE, Robert BESANÇON, Denis PHILIPPE.

## REPRESENTANTS DE LA COMMUNE DANS LES EPCI ET SYNDICATS

NOM DES SYNDICATS	TITULAIRES	SUPPLEANTS
Communauté de Communes Seine Melda Coteaux	Marcel SPILMANN	Catherine QUIRING
	Christine ROBILLARD	
	Nancy MOLIERES	
Syndicat Intercommunal de Grange l'Evêque	Franck GIBASSIER	Nancy MOLIERES
	Denis PHILIPPE	Christine ROBILLARD
	Marcel SPILMANN	Marie-Laure HRVOJ
	Vincent BLANCHOT	Robert BESANÇON
Regroupement Pédagogique Intercommunal Macey Montgueux Grange l'Evêque	Denis PHILIPPE	Franck GIBASSIER
	Jean-Philippe HASS	Vincent BLANCHOT
Syndicat Intercommunal d'assainissement Barberey Saint Sulpice Saint-Lyé	François NOBLOT	Nicolas MENNETRIER
	Yannick LAURENT	Nancy MOLIERES
	Marie-Laure HRVOJ	Ninetta NUNINGER
	Marcel SPILMANN	Amel NAVARRO
Syndicat Intercommunal d'eau potable Saint-Lyé Payns	Clément CONTINANT	Françoise NIDA
	Marie-Laure HRVOJ	Nicolas MENNETRIER
	Marcel SPILMANN	Philippe DAMASE
Syndicat Intercommunal d'étude et d'aménagement de la vallée de la Seine de Barberey Saint Sulpice à Savières	Robert BESANÇON	Clément CONTINANT
	Robert MOCQUARD	Marion HORNBECK
Syndicat Intercommunal de transport scolaire de la Chapelle Saint Luc	Jean-Philippe HASS	Catherine QUIRING
	Véronique STOLTZ	Denis PHILIPPE
Syndicat Départemental d'énergie de l'Aube	Nicolas MENNETRIER	Denis PHILIPPE
	Nancy MOLIERES	Robert MOCQUARD

## INFORMATIONS MAIRIE

### Ramassage des encombrants

Saint-Lyé : 11 septembre

Grange l'Evêque : 4 septembre

Merci de les sortir la veille au soir du passage.

### Permanence Grange l'Evêque

Une permanence tenue par les élus de Grange l'Evêque aura lieu tous les vendredis soir de 18h30 à 19h à la mairie annexe.

### Nuisances sonores

Les occupants et utilisateurs de locaux privés, d'immeubles d'habitation, de leurs dépendances et de leurs abords doivent prendre toutes mesures afin que les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants, tels que tondeuse à gazon à moteur thermique, tronçonneuse, bétonnière, perceuse... ne soient pas cause de gêne au voisinage.

A cet effet, ces travaux ne sont autorisés qu'aux horaires suivants : **les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h30, les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h.**

Les propriétaires ou possesseurs d'animaux, en particulier de chiens, y compris en chenil, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter

une gêne pour le voisinage, y compris par l'usage de tout dispositif dissuadant les animaux de faire du bruit de manière répétée et intempestive.

### Semi-marathon de Troyes

Le 11 mai dernier a eu lieu le 21ème semi-marathon de Troyes. La commune de Saint-Lyé présentait pour la 3ème année consécutive une équipe mixte composée de Fabienne, Adrien et Philippe, membres du personnel communal. Cette participation fut une découverte de la course à pied pour certains d'entre eux mais au fil du temps et des entraînements communs, ils ont attrapé le virus. Désormais, chaque course est l'occasion de représenter la commune et de partager de vrais moments de convivialité.

La commune était également représentée cette année par 2 équipes de pompiers (Cyril, Alexandre, Pascal et Céline) qui ont portées haut les couleurs de la commune. Merci à eux.



## SERVICE VIE LOCALE

### RANDO ROLLERS

Vendredi 25 avril se tenait la 3ème édition de la randonnée rollers. 50 participants s'étaient donné rendez-vous pour un départ de l'esplanade de l'hôtel de ville. Le parcours de 7 kms s'est étalé dans les différentes rues et secteurs de la commune.

Cet évènement gratuit, ouvert à tous et organisé par le service vie locale de la mairie est une balade sportive et s'inscrit comme un temps de rencontre intergénérationnel entre les habitants de la commune. Les participants extérieurs sont les bienvenus.

Merci aux signaleurs et aux pompiers, indispensables au bon fonctionnement de l'évènement.

Retrouvez le diaporama de la rando sur la page Facebook : **club ados saint lye** ou sur Dailymotion : [www.dailymotion.com/club-juniors](http://www.dailymotion.com/club-juniors)



## SERVICE VIE LOCALE (SUITE)

### RAID SPORTIF FAMILIAL

Un raid sportif familial est organisé samedi 28 juin, par équipe de deux : 1 adulte + 1 jeune de plus de 11 ans. Toujours dans le même esprit de rencontre entre générations plutôt qu'une compétition sportive.

3 disciplines, avec des parcours abordables pour le plus grand nombre, sont proposées :

- un circuit en Canoë sur la Seine (du pont de la rue des peupliers au stade municipal - 3 kms) ;
- un cross de 2,5 kms aux alentours de l'ancien parcours de santé, de la vélovoie et du trou à pêche de la Paturotte ;
- une course d'orientation sur le stade municipal.

L'évènement est gratuit, le nombre de places est limitée et l'inscription est obligatoire. Les spectateurs sont les bienvenus.

Infos et inscriptions au 06 31 89 63 48

Le détail des parcours sur le site de la commune : [www.saint-lye.fr](http://www.saint-lye.fr)

### FORUM des ASSOCIATIONS

Samedi 13 septembre, rendez-vous dans le parc de l'hôtel de ville pour le forum des associations.

Démonstrations et initiations tout au long de l'après-midi. L'occasion de découvrir un large choix de disciplines que proposent les associations lyotaines tout au long de l'année.

Stands, animations, buvette.



Danse de salon et démonstration de judo lors du forum 2013

## CLUB JUNIORS-ADOS



### Séjour de vacances Jur'aventure

Le club ados de st Lyé organise un séjour de vacances dans le jura, du lundi 07 au vendredi 11 juillet. Destination la moyenne montagne et la découverte de sport d'eau vive pour 24 jeunes maximum (+ 12ans) encadrés par 3 animateurs. Hébergement sous tentes au camping de Baptaillard à Longchaumois. Au programme des activités : canyoning et spéléologie, pêche en rivière, visites, baignade au lac de Lamoura...  
De 170 € à 187 € la semaine.

### Le séjour au cœur de l'atelier «accompagnement de projets»

Un nouvel atelier est proposé chaque vendredi en période scolaire de 17h45 à 19h au club ados : l'accompagnement de projet pour les plus de 13 ans. Les jeunes formulent une proposition de sortie, de séjour, d'animation spécifique à l'animateur, qui va alors les accompagner dans la mise en place de leur demande : de l'idée à sa réalisation. L'objectif est axé sur l'engagement, la participation active et volontaire du jeune.



Le séjour de cet été a pris naissance durant ce temps d'accueil pour les jeunes. Du choix de la destination en janvier à la présentation du séjour aux familles en mai, en passant par le chantier jeune pour l'autofinancement (voir ci-dessous), les jeunes peuvent être fiers du parcours et des efforts réalisés. Encore quelques séances de préparation et rendez-vous en septembre pour un nouveau projet.



### Un chantier jeune pour autofinancer le séjour

Durant les vacances de printemps, une douzaine de jeunes du club ados a participé à un chantier jeunes, encadré par un agent des services techniques municipaux et un animateur de l'accueil de loisirs ados. Différents travaux de démontage et d'entretien de l'espace vert, ont été réalisés dans le bâtiment destiné à devenir le futur relais d'assistantes maternelles de la communauté de communes.

En contrepartie de leur engagement, la municipalité proposera aux participants du chantier, un tarif réduit pour le séjour de cet été.

Durant les 3 matinées, les volontaires ont participé à un projet de développement local et développé certaines valeurs : travail d'équipe, engagement, assiduité, goût de l'effort... Cette expérience de chantier jeunes, bénéfique pour les participants et la collectivité devrait être amenée à se renouveler.

*Club Juniors Ados - Infos et renseignements :*

03 25 76 89 17 06 31 89 63 48 [cja@saint-lye.fr](mailto:cja@saint-lye.fr) [www.saint-lye.fr](http://www.saint-lye.fr)



## CLUB JUNIORS-ADOS

Vendredi 25 avril 2014 - Tournoi foot interclubs à Ste Savine

10 équipes de 7 joueurs se sont rencontrés tout au long de la journée.

Le club avait engagé 2 équipes de jeunes originaires de St Lyé et Barberey.

Le podium :

1. Club ados St Lyé 1
2. Club ados St André
3. Club ados st Lyé 2

De plus, Jihad s'adjuge le tournoi de pénalty.

En route pour le Brésil !!!



## BIBLIOTHEQUE

### Horaires d'ouverture au public

Lundi : 15 h 30 à 17 h  
 Mercredi : 11 h 00 à 12 h  
 15 h 00 à 17 h 30  
 Jeudi : 17 h 30 à 19 h  
 Samedi : 13 h 30 à 15 h

### JUILLET

Pas de changement d'horaires

### PROCHAIN CHANGE AVEC LA BDP

Le 11 juillet 2014,  
600 ouvrages changés

ROMANS, ALBUMS, DOCUMENTAIRES, BD

VENEZ LES DECOUVRIR

Avec les nouveaux achats de juin.

### Horaires d'ouverture au public

AOUT 2014

Mercredi : 15h à 17h30  
 Jeudi : 17h30 à 19h



*Les lecteurs «à haute voix»*

**Le jeudi 15 mai, a eu lieu à Saint-Lyé, une représentation du Club des lecteurs «à haute voix»**

**sur le thème de la correspondance. Les p'tits points de Saint-Lyé ont participé en exposant de belles enveloppes brodées.**

**Les personnes qui n'auraient pas pu y assister, pourront voir le même spectacle**

**à Creney, le mercredi 2 juillet 2014 à 20 h.**

*(pour tout renseignement  
contacter la bibliothèque de Saint-Lyé)*



## 13 juillet

Rendez-vous devant le local des pompiers, 3 rue Henri Rodin à 21h45 pour le départ de la retraite aux flambeaux.

- ◆ *Départ devant le local des pompiers*
- ◆ *Direction rue Henri Rodin*
- ◆ *Rue du Moulin*
- ◆ *Rue Henri Rodin*
- ◆ *Rue des Martyrs de la Résistance*
- ◆ *Arrivée au stade pour le feu d'artifice*

Le feu d'artifice aura lieu à 23h au stade (il sera reporté en cas de pluie).

## 14 juillet

11h : revue du corps des sapeurs pompiers, sur l'esplanade de l'hôtel de ville et dépôt de gerbe.

16h00 : ouverture du parc de l'hôtel de ville

16h30 : Goûter des enfants (coupon ci-dessous)

Jeux divers organisés par les pompiers.

17h à 23h00 : bal dans le parc de l'hôtel de ville par Steph'animation dit Tutu.

Démonstration country

18h30 : Apéritif

A partir de 19h : Saucisses frites fromage dessert (coupon ci-dessous)

Nouveauté :

En raison du changement de menu, un ticket nominatif sera attribué par personne pour retirer son repas. Inscription au secrétariat de mairie.

### 14 JUILLET 2014

Coupon à déposer à la mairie pour le 7 juillet

Nom : .....Prénom : .....

Adresse : .....

Goûter enfant(s) de moins de 12 ans. Nombre d'enfant(s) (gratuit) : .....

Nombre de plateau(x) repas (adultes + enfants)

..... \*2€ = ..... (tarif lyotain)

..... \*8€ = ..... (tarif extérieur)

Total : ..... €

Chèque à établir à l'ordre du trésor public. Merci de le porter au secrétariat et de prendre votre/vos ticket(s) d'inscription.

## ÉTAT CIVIL\*

### Naissances

Louise Vuibert le 28 février

Loïs Gouzien le 5 mars

Louis Picot le 8 mars

Clara Le Gall le 9 avril

Anaïs Kasztelan le 19 avril

Lucas Naciri le 6 mai

### Mariages

Sylvie Morandon et André Pierrard le 19 avril

Séverine Mordefroy et Henri-Frédéric Deuil le 24 mai

Laetitia Goutal et Ludovic Meunier le 31 mai

### Décès

Christian Royer le 21 mars

Alain Varochier le 8 avril

Louise Jacquet le 8 avril

Georges Besançon le 15 avril

Réjane Adnot le 22 avril

**\*Seules les personnes recensées dans nos registres sont retranscrites dans l'état civil du bulletin municipal**

## BOÎTE À IDÉES ET SUGGESTIONS

Le conseil municipal étudiera toutes les propositions qui seront déposées mais il n'est possible de répondre qu'aux questions nominatives. Merci de laisser vos coordonnées.

Cette partie est faite pour vous : donnez vos idées, vos suggestions (à retourner à la mairie), possibilité également par mail sur le site de la commune <http://www.saint-lye.fr>

## Numéros utiles



Mairie 03 25 76 60 07

Mairie annexe

Grange l'Évêque 03 25 76 65 25

*Uniquement les vendredis de 18h30 à 19h00*

### Écoles de Saint-Lyé

Maternelle 03 25 76 51 63

Primaire 03 25 76 63 58

### Écoles de Grange l'Évêque

Maternelle 03 25 76 68 16

Primaire 03 25 76 65 25

### Accueil de loisirs

Restaurant scolaire 03 25 80 89 68

Club juniors ados 03 25 76 89 17

Bibliothèque 03 25 81 32 47

Point social 03 25 76 12 91

Conciliateur 06 85 37 66 11

Dépannage électricité 08 10 33 30 10

Sogéa (canalisation eau et tout à l'égout) 03 25 43 22 22

Urgence sécurité gaz 08 00 47 33 33

Gaz France DolceVita 09 69 32 43 24

Raccordement gaz 08 10 22 40 00

La poste 03 25 76 60 00

Admr 03 25 41 06 83

### Services d'urgence

Police municipale 06 78 00 48 78

Gendarmerie 17

Brigade de Barberey 03 25 42 32 90

Pompiers 18

Samu 15